

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2013

aruandeaasta lõpp: 31.12.2013**nimi:** JALGPALLIKLUBI NARVA TRANS**registrikood: 80069833**

**tänava/talu nimi, Kangelaste 45-20
maja ja korteri number:**

linn: Narva linn**maakond:** Ida-Viru maakond

postisihtnumber: 20604

telefon: +372 5531538

e-posti aadress: fctrans@fctrans.ee

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Bilanss	4
Tulemiaruanne	5
Rahavoogude aruanne	6
Netovara muutuste aruanne	7
Raamatupidamise aastaaruande lisad	8
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	8
Lisa 2 Raha	10
Lisa 3 Materiaalne põhivara	10
Lisa 4 Laenukohustused	11
Lisa 5 Võlad ja ettemaksed	12
Lisa 6 Võlad töövõtjatele	12
Lisa 7 Annetused ja toetused	12
Lisa 8 Tulu ettevõtlusest	13
Lisa 9 Mitmesugused tegevuskulud	13
Lisa 10 Tööjõukulud	13
Lisa 11 Seotud osapooled	14
Lisa 12 Sündmused pärast bilansipäeva	14

Tegevusaruanne

MTÜ JK Narva Trans põhitegevus on sporditegevus.

MTÜ JK Narva Trans peab ülal jalgpallimeeskonda, kes mängib Eesti Jalgpalli Meistrivõistluste Meistriliigas, aga ka klubis on naistemeeskond, kes mängib Naiste Meistrivõistlustel ja veel 5 noortemeeskonda, kes mängivad Eesti Noorte Meistrivõistlustel. Klubis töötab kolm noortetreenerit ja esindusvõistkonda peatreener, massöör amatöörjalgpallurid ja mitteamatöörjalgpallurid. Vabatahtliku alusel töötavad pressiesindaja, turvajuht ja sekretariaadi töötajad. JK Narva Trans juhatuse töötab palgata.

Klubi saab toetust UEFA, EJLiidu ja kohaliku omavalitsuse poolt, mis selles aastas on koostanud 221194EUR, selle hulgas on eraldatud KOV poolt 72 495EUR. UEFA solidaarsusraha - 15 043EUR. EJLiidu poolt noortetöö arendamiseks – 2 615EUR..

Klubi töö eesmärgiks on jalgpalli populariseerimine ja arendamine Narva linnas.

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	177 949	128 583	2
Nõuded ja ettemaksed	3 414	8 983	
Kokku käibevara	181 363	137 566	
Põhivara			
Materiaalne põhivara	23 515	31 189	3
Kokku põhivara	23 515	31 189	
Kokku varad	204 878	168 755	
Kohustused ja netovara			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Laenukohustused	9 625	12 574	4
Võlad ja ettemaksed	7 435	5 409	5
Kokku lühiajalised kohustused	17 060	17 983	
Pikaajalised kohustused			
Laenukohustused	17 174	26 799	
Kokku pikaajalised kohustused	17 174	26 799	
Kokku kohustused	34 234	44 782	
Netovara			
Eelmiste perioodide akumuleeritud tulem	123 973	93 894	
Aruandeaasta tulem	46 671	30 079	
Kokku netovara	170 644	123 973	
Kokku kohustused ja netovara	204 878	168 755	

Tulemiaruanne

(eurodes)

	2013	2012
Tulud		
Annetused ja toetused	221 194	320 119
Tulu ettevõtlusest	67 207	75 926
Muud tulud	2 864	0
Kokku tulud	291 265	396 045
Kulud		
Mitmesugused tegevuskulud	-162 923	-276 217
Tööjõukulud	-68 256	-73 816
Põhivara kulum ja väärtuse langus	-7 673	-14 983
Muud kulud	-4 999	0
Kokku kulud	-243 851	-365 016
Põhitegevuse tulem	47 414	31 029
Muud finantstulud ja -kulud	-743	0
Aruandeaasta tulem	46 671	31 029

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2013	2012
Rahavood põhitegevusest		
Põhitegevuse tulem	47 414	31 029
Korrigeerimised		
Põhivara kulum ja väärtuse langus	7 673	14 984
Kokku korrigeerimised	7 673	14 984
Põhitegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	5 570	-4 399
Põhitegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	2 026	3 279
Laekunud intressid	0	612
Kokku rahavood põhitegevusest	62 683	45 505
Rahavood investeerimistegevusest		
Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel	0	-4 320
Kokku rahavood investeerimistegevusest	0	-4 320
Rahavood finantseerimistegevusest		
Arvelduskrediidi saldo muutus	0	755
Kapitalirendi põhiosa tagasimaksed	-12 574	-11 823
Makstud intressid	-743	-1 563
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	-13 317	-12 631
Kokku rahavood	49 366	28 554
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	128 583	100 029
Raha ja raha ekvivalentide muutus	49 366	28 554
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	177 949	128 583

Netovara muutuste aruanne

(eurodes)

	Kokku netovara	
	Akumuleeritud tulem	
31.12.2011	93 894	93 894
Aruandeaasta tulem	30 079	30 079
31.12.2012	123 973	123 973
Aruandeaasta tulem	46 671	46 671
31.12.2013	170 644	170 644

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

MTÜ JK Narva Trans juhatus on koostanud 2013.a. majandusaasta aruande, mis kajastab aruandeperiood alates 01.01.2013 kuni 31.12.2013-ni. Majandusaasta aruanne on koostanud eesti eurodes. Majandusaasta aruanne on koostatud kooskõlas EV Hea Raamatupidamistavaga. EV Hea Raamatupidamistava põhinõuded kehtestati EV Raamatupidamise seadusega, mis jõustus 01.01.2003 ja mida täiendavad EV raamatupidamise Toimkonna juhendid ja protokollilised otsused.

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on lähtutud ka muudest Eesti Vabariigi seadusandlikest aktidest, millega reglementeeritakse aruannete koostamist, ning Eesti Jalgpalli Liidu poolt kinnitatud klubide litsentseerimise nõuetest.

Raamatupidamise aastaaruanne kajastab õigesti ja õiglaselt MTÜ vara, kohustusi, omakapitali ja finantsseisundit. Juhatuse hinnangul on MTÜ JK Narva Trans jätkuvalt tegutsev majandusüksus.

Arvestuspõhimõtete või informatsiooni esitusviisi muutused Majandustehingud kirjendatakse soetatismaksumuse printsiibi kohaselt, nende tekkimise momendil tegelikus väärtuses. Raamatupidamise aruanded koostatakse tekkepõhise arvestusprintsiibi kohaselt.

Kasumiaruande koostamisel on kasutatud I skeemi. Nii kasumiaruandes kui lisades, milles on avalikustatud selgitused kasumiaruande kirjete kohta on tulud kajastatud positiivsete ja kulud negatiivsete (st miinusemärgiga) summadena.

Arvestuspõhimõtete või informatsiooni esitusviisi muutused

Raamatupidamises kasutatav arvestuspõhimõte ning informatsiooni esitusviis peavad olema kooskõlas käesolevas seaduses sätestatud nõuete ja alusprintsiipidega ning Eesti hea raamatupidamistavaga.

Raha

Raha ning raha ekvivalendid kajastatakse raha kassas ja pangas arvelduskontodel.

Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustused

Välisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval ametlikult kehtinud Eesti Panga valuutakursid.

Välisvaluutas fikseeritud monetaarsed varad ja kohustused on bilansipäeva seisuga ümber hinnatud eurodesse bilansipäeval

ametlikult kehtinud Eesti Panga valuutakursside alusel. Välisvaluutatehingutest saadud kasumid ja kahjumid on

kasumiaruandes kajastatud periooditulu ja -kuluna.

Finantsinvesteeringud

Lühiajaliste finantsinvesteeringutena kajastatakse kauplemiseesmärgil hoitavad väärtpaberid. Pikaajaliste finantsinvesteeringutena

kajastatakse väärtpaberid, mida tõenäoliselt ei müüda lähema 12 kuu jooksul. Lühi- ja pikaajalisi finantsinvesteeringuid aktsiatesse

kajastatakse õiglaselt väärtuses, juhul kui see on usaldusväärselt hinnatav. Aktsiaid, mille õiglane väärtus ei ole usaldusväärselt hinnatav,

kajastatakse soetusmaksumuses.

Kauplemiseesmärgil soetatud finantsvarade õiglase väärtuse muutused kajastatakse kasumi või kahjumina aruandeperioodi kasumiaruandes.

Nõuded ja ettemaksud

Nõudeid ja kohustusi on bilansis kajastatud korrigeeritud soetusmaksumuses, mis lühiajaliste nõuete ja kohustuste puhul on võrdne

nende nominaalväärtusega. Ostjatelt laekumata arved on bilansis hinnatud lähtuvalt tõenäoliselt laekuvatest summadest.

Seejuures hinnatakse iga kliendi laekumata arveid eraldi, arvestades teadaolevat informatsiooni kliendi maksevõime kohta.

Varud

Finantsvarad ja finantskohustused võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, milleks on antud finantsvara või -kohustuse

eest makstava või saadava tasu õiglane väärtus. Algne soetusmaksumus sisaldab kõiki finantsvara või -kohustuse soetamisega

otseselt kaasnevaid tehingukulutusi.

Varude soetusmaksumuse arvestuspõhimõtted

Finantskohustused kajastatakse bilansis korrigeeritud soetusmaksumuses.

Finantsvarad eemaldatakse bilansist siis, kui ettevõtte kaotab õiguse finantsvarast tulenevatele rahavoogudele või ta annab kolmandale osapoolale üle enamiku finantsvaraga seotud riskidest ja hüvedest.

Finantskohustus eemaldatakse bilansist siis, kui see on rahuldatud, lõpetatud või aegunud

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Põhivarana võetakse arvele varad soetusmaksumusega üle 5000 EUR ning kasutuseaga üle ühe aasta. Põhivarad võetakse arvele soetamismaksumuses, mis koosneb vara maksumusest ja kasutuselevõtmist võimaldavatest kuludest. Materiaalset põhivara kajastatakse bilansis jääkmaksumuses. Kapitalirendile võetud materiaalse põhivara arvestus toimub sarnaselt ostetud põhivaraga.

Ettevõtte kasutab materiaalse põhivara amortiseerimisel lineaarset meetodit. Materiaalse põhivara gruppidel on üldjuhul määratud järgmised amortisatsiooninormid/kasulikud eluead:

Materiaalse põhivara grupp Amortisatsiooninorm Kasulik eluiga

Ehitised ja rajatised 5 - 10% 10 – 20 aastat

Seadmed ja sõidukid 10 – 30% 3 – 10 aastat

Muu inventar 10 – 30% 3 – 10 aastat

Materiaalse põhivara objekti spetsiifika tõttu võib selle kasulik eluiga erineda muu sarnase grupi omast. Sellisel juhul vaadatakse seda eraldiseisvana ning määratakse talle sobiv amortisatsiooniperiood.

Materiaalsele põhivarale määratud amortisatsiooninormid vaadatakse üle, kui on ilmnenud asjaolusid, mis võivad oluliselt muuta põhivara või põhivaragrupi kasulikku eluiga. Hinnangute muutuste mõju kajastub aruande perioodis ja järgnevates perioodides.

Immateriaalne põhivara võetakse arvele ja kajastatakse bilansis lähtudes samadest põhimõtetest, mida rakendatakse materiaalsele põhivaradele. Immateriaalse põhivara amortiseerimisel kasutatakse lineaarset meetodit. Immateriaalse põhivara gruppidele on üldjuhul määratud järgmised amortisatsiooninormid/kasulikud eluaed:

Amortisatsiooninorm Kasulik eluiga

Immateriaalne põhivara 10 – 30% 10 – 30 aastat

Immateriaalse põhivara objekti spetsiifika tõttu võib selle kasulik eluiga erineda muu sarnase grupi omast. Sellisel juhul vaadatakse seda eraldiseisvana ning määratakse talle sobiv amortisatsiooniperiood.

Teatud juhtudel võib vara omandada nii materiaalse kui ka immateriaalse põhivara tunnuseid. Sellisel juhul klassifitseeritakse vara vastavalt sellele, kumma tunnustele vastab see rohkem.

Põhivara arvelevõtmise alampiir 5000 EUR

Rendid

Kapitalirendi alusel renditud vara kajastatakse bilansis vara ja kohustusena renditud vara õiglase väärtuse summas. Makstavad rendimaksud jagatakse finantskuluks ja kohustuse vähendamiseks. Finantskulud kajastatakse rendiperioodi jooksul.

Kasutusrendi maksed kajastatakse rendiperioodi jooksul kuluna.

Finantskohustused

Kõik finantskohustused (võlad tarnijatele, võetud laenud, viitvõlad ning muud lühi- ja pikaajalised võlakohustused) võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis sisaldab ka kõiki soetamisega otseselt kaasnevaid kulutusi. Edasine kajastamine toimub korrigeeritud soetusmaksumuse meetodil.

Lühiajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega, mistõttu

lühiajalisi finantskohustusi kajastatakse bilansis maksmisele kuulavas summas.

Annetused ja toetused

Sihtfinantseerimise kajastamisel on lähtutud brutomeetodist. Tegevuskulude sihtfinantseerimise kajastamisel lähtutakse tulude ja kulude vastavuse printsiibist. Saadud toetus kajastatakse kasumiaruandes tuluna.

Tulud

Tulude ja kulude aruande koostamisel on lähtutud RTJ 14 lisas toodud skeemist. MTÜ põhitegevusest lähtudes on tulude ja kulude aruande skeemi kirjete nimetusi täpsustatud. Tulud ja kulud on kirjendatud tekkepõhiselt, tulude ja kulude vastavuse printsiibist lähtudes.

Teenuste osutamisest saadavad tulud ja kasum kajastatakse proportsionaalselt samades perioodides nagu teenuste osutamisega kaasnevad kulutused. Liikmemaksude kajastamisel tuluna on võetud arvesse ka seda, kas laekumine on selles perioodis tegelikult kindel.

Kulud

Tulude ja kulude aruande koostamisel on lähtutud RTJ 14 lisas toodud skeemist. MTÜ põhitegevusest lähtudes on tulude ja kulude aruande skeemi kirjete nimetusi täpsustatud. Tulud ja kulud on kirjendatud tekkepõhiselt, tulude ja kulude vastavuse printsiibist lähtudes. Teenuste osutamisest saadavad tulud ja kasum kajastatakse proportsionaalselt samades perioodides nagu teenuste osutamisega kaasnevad kulutused. Liikmemaksude kajastamisel tuluna on võetud arvesse ka seda, kas laekumine on selles perioodis tegelikult kindel.

Lisa 2 Raha

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
Kokku raha	177 949	128 583

Lisa 3 Materiaalne põhivara

(eurodes)

				Kokku
			Masinad ja seadmed	
	Transpordi- vahendid	Arvutid ja arvutisüsteemid		
31.12.2011				
Soetusmaksumus	76 916	659	77 575	77 575
Akumuleeritud kulum	-66 480	-582	-67 062	-67 062
Jääkmaksumus	10 436	77	10 513	10 513
Ostud ja parendused	35 660		35 660	35 660
Amortisatsioonikulu	-14 907	-77	-14 984	-14 984
31.12.2012				
Soetusmaksumus	112 576	659	113 235	113 235
Akumuleeritud kulum	-81 387	-659	-82 046	-82 046
Jääkmaksumus	31 189	0	31 189	31 189
Amortisatsioonikulu	-7 674		-7 674	-7 674
31.12.2013				
Soetusmaksumus	112 576	659	113 235	113 235
Akumuleeritud kulum	-89 061	-659	-89 720	-89 720
Jääkmaksumus	23 515	0	23 515	23 515

Lisa 4 Laenukohustused

(eurodes)

	31.12.2013	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Lühiajalised laenud				
Liisingukohustused	9 625	9 625		
Lühiajalised laenud kokku	9 625	9 625		
Pikaajalised laenud				
Liisingukohustused	17 174		17 174	
Pikaajalised laenud kokku	17 174		17 174	
Laenukohustused kokku	26 799	9 625	17 174	

	31.12.2012	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Lühiajalised laenud				
Liisingukohustused	12 574	12 574		
Lühiajalised laenud kokku	12 574	12 574		
Pikaajalised laenud				
Liisingukohustused	26 799		26 799	
Pikaajalised laenud kokku	26 799		26 799	
Laenukohustused kokku	39 373	12 574	26 799	

Tagatiseks panditud varade bilansiline (jääk)maksumus		
	31.12.2013	31.12.2012
Masinad ja seadmed	181 363	137 566
Kokku	181 363	137 566

Lisa 5 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2013	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Võlad töövõtjatele	2 724	2 724		
Maksuvõlad	4 711	4 711		
Kokku võlad ja ettemaksed	7 435	7 435		

	31.12.2012	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Võlad tarnijatele	2 274	2 274		
Võlad töövõtjatele	1 231	1 231		
Maksuvõlad	1 904	1 904		
Kokku võlad ja ettemaksed	5 409	5 409		

Lisa 6 Võlad töövõtjatele

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
Detsembrikuu palk	2 724	1 231
Kokku võlad töövõtjatele	2 724	1 231

Lisa 7 Annetused ja toetused

(eurodes)

	2013	2012
Sihtfinantseerimine tegevuskuludeks	9 438	146 274
Mittesihtotsatarbelised annetused ja toetused	121 603	114 932
Omaavalitsuse toetus	72 495	54 881
EJLiidu toetused noortoole	2 615	2 767
UEFA solidaarsustoetus	15 043	0
Laen	0	1 265
Kokku annetused ja toetused	221 194	320 119

Lisa 8 Tulu ettevõtlusest

(eurodes)

	2013	2012
Reklaam	41 414	62 219
Piletitulu	985	1 054
Sponsorlus-ja reklaamitulu	15 170	0
Mangijaoiguste muugist tulu	0	0
Kaubandustegevus	9 638	12 653
Muud		
Kokku tulu ettevõtlusest	67 207	75 926

Lisa 9 Mitmesugused tegevuskulud

(eurodes)

	2013	2012
Üür ja rent	8 768	12 786
Energia	7 636	5 492
Elektrienergia	5 023	2 656
Kütus	2 613	2 836
Mitmesugused bürookulud	14 615	15 335
Lähetuskulud	4 011	10 949
Koolituskulud	3 487	3 177
Riiklikud ja kohalikud maksud	347	384
Varaga seotud kulud	0	13 765
Mangude ja treeningute kulud	53 333	206 940
Muugi- ja sponsorluskulud	0	0
Mangijate soetamise kulud	4 103	3 200
Varustuskulud	49 306	0
Majanduskulud	17 317	0
Muud kulud		
Muud	0	4 189
Kokku mitmesugused tegevuskulud	162 923	276 217

Lisa 10 Tööjõukulud

(eurodes)

	2013	2012
Palgakulu	50 292	53 928
Sotsiaalmaksud	16 652	16 873
Pensionikulu	807	1 022
muud maksukulud	505	1 992
Kokku tööjõukulud	68 256	73 815
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	18	16

Lisa 11 Seotud osapooled

(eurodes)

Liikmete arv majandusaasta lõpu seisuga		
	31.12.2013	31.12.2012
Füüsilisest isikust liikmete arv	3	3

Lisa 12 Sündmused pärast bilansipäeva

Raamatupidamise aastaaruandes kajastuvad olulised vara ja kohustuste hindamist mõjutavad asjaolud, mis ilmneseid bilansi kuupäeva ja aruande koostamispäeva vahemikul, kuid on seotud aruandeperioodil või varasematel perioodidel toimunud tehingutega. Bilansipäevajärgsed sündmused, mida ei ole varade ja kohustuste hindamisel arvesse võetud, kuid mis oluliselt mõjutavad järgmise majandusaasta tulemust, on raamatupidamise aastaaruandes avalikustatud.

Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 31.12.2013

JALGPALLIKLUBI NARVA TRANS (registrikood: 80069833) 01.01.2013 - 31.12.2013 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
GALINA BURDAKOVA	Juhatuse liige	29.06.2014
IGOR SUMAROK	Juhatuse liige	30.06.2014
NIKOLAI BURDAKOV	Juhatuse liige	30.06.2014

Tegevusalad

Tegevusala	EMTAK kood	Põhitegevusala
Spordiklubide tegevus	93121	Jah
Spordiklubide tegevus	9312	Ei

Sidevahendid

Liik	Sisu
Mobiiltelefon	+372 5531538
E-posti aadress	fctrans@fctrans.ee